

Mesi di Novembre, e Xbre pross.^{mi} pagare nella Regia Tesoreria Generale Lire ... [60000] per parte come sopra, e per farne uscita in tutto come sopra perche presentando questo, ò la Cartolina del pagamento se vi admetteranno in conto. Milano 31 Maggio 1706 L 60000

Con avvertenza che il presente assegno, con altro di simile somma³ dispacchiato anni sono, devono servire per un solo pagamento.

[gez.] Gio[vanni] S o v i c o Rag.^{to} Generale

Ger[olamo] Ant[onio] R e y n a Rag.^{to} Generale"

"bevelch" an den General-Salzpächter⁴ "von denn ragionati Generalj dem Amryn= ... [und] Besslerischen regiment An ... [150000] pfundt ... [60000] L in dem ... [November] undt ... [Dezember] Zu bezahlen."

- 1) s. EA VI 2, 1334 (Nr. 614). Stadt und Amt Zug war dabei u.a. auch durch B e a t J a k o b II. Zurlauben vertreten.
- 2) In besagtem Regiment hatte auch obiger Zurlauben eine Kompagnie inne.
- 3) s. AH 78/85
- 4) Irrtümlich stand zuerst "Zohler der kauffmanschafft"; nachdem aber dann korrekt "General fermiere des Salzes" darüber geschrieben wurde, vergass der Schreiber, seine erste Version durchzustreichen.

Kopie und Dorsualnotiz von den gleichen zwei Händen wie in AH 78/85
AH 78, 286-287 - Seite 286b leer

1706 Mai 30. und 31., Mailand

A

BEFEHL DES GUBERNATORS VON MAILAND, CHARLES-HENRI DE LORRAINE, PRINCE DE VAUDEMONT, AN DEN MAGISTRAT VON MAILAND UND VON DIESEM AN DIE RAGIONATI GENERALI, DEN EIDG. REGIMENTERN CRIVELLI, AMRHYN UND BESSLER IHRE FORDERUNGEN ZU BEGLEICHEN

"Li Ragionati Generali della Regia Ducal Camera dello stato di Milano attestano, che essendoli dall'Jll.^{me} Mag.^{to} ordinario con lettere del giorno d'oggi rimesso un Dispaccio di Sua Ecc.^a, il Sig.^r [Charles-Henri de Lorraine] Principe di Vaudemont Gov.^{re} del med.^{mo} stato del giorno d'hieri dato per via della Cancelleria segreta in nome della Maestà del Rè [von Spanien, P h i l i p p V.] nostro Sig.^{re} (che Dio guardi) del tenor seguente
Philippus Quintus Dei gratia Hispaniarum Rex, et Mediolani Dux ... Don Carlo Enrico di Lorena Principe di Vaudemont Conte di ... [Bitche], Barone di ... [Fénétrange], Sig.^{re} di Hobeck ... Cavagl.^{re} dell'Insigne ordine del Toson d'oro, Gentiluomo della Camera di Sua Ma.^{tà} del suo Consiglio di stato, Gover-

nat.^{re} e Capitano Generale dello stato, ed Essercito di Milano ...
 Mag.^{ce} Spect.^s et Egregii nobis dilect.^{mi} Dovendosi il giorno 27. del venturo
 mese di Giugno solennizzare la fonzione in Lucerna per la rinnovaz.^{ne} della
 Lega trà S. Maestà (che Dio guardi) e li [VII] Cantoni [catt. - IX ausg. GL
 und SO -]¹ secondo le rappresentazioni fatte ci dall'Amb.^{re} [bei den eidg.
 Orten, Lorenzo Verzuso] Marchese [di] B e r e t t i [- L a n d i]; e restando
 accordato frà le altre Capitolazioni, quella di doversi assentare nuovam.^{te}
 nel Bilancio nella Ferma del sale, ed Impresa della Mercanzia la partita del-
 li scudi ... [30000], che annualm.^{te} si pagavano al Reggim.^{to} [von Oberst Se-
 bastian Heinrich?] C r i v e l l i [seit 1664 tot], e l'altra di scudi ...
 [25000] annui alli Reggim.^{ti} di [Oberst Karl Anton] A m r h i n ², et [Karl
 Alfons] B e s [s] l e r [damals Oberstlt. im Regiment Püntener und zuvor, d.h.
 bis zum Frieden von Rijswijk 1697, in der nämlichen Eigenschaft im Regiment
 seines Vaters Johann Karl B e s s l e r nachgewiesen] sino alle totale sod-
 disfazione del loro avanzo.³ Volendo per tanto Noi, che quanto si è concer-
 tato co li sud.^{ti} Cantoni dal med.^{mo} Amb.^{re} si adempisca inviolabilmente,
 così che in qualunque tempo mai si possa mancare al Capitolato in questa par-
 te; di che pure ne abbiamo avuto da S.M.^{tà} le più precise Jussioni nella Sua
 Reale Plenipotenza à noi inviata per la rinnovaz.^{ne} della ... lega. Vi ordi-
 niamo, che non ostante qualunque riparo, che vi si possa offerire nella più
 pronta esecuzione di questa necessaria provvidenza, ed anche di non procedere
 qualunque nostra rappresentazione, attesi principalm.^{te} li sud.^{ti} ordini nuo-
 vissimi, che efficacemente celo prescrivono facciate subito fare li mentuali
 assenti delle sudette due annue partite nella Ferma del sale, ed Impresa del-
 la mercanzia, come sopra, dispacciandone sin d'ora gli opportuni assegni per
 il pagam.^{to} d'un annualità à ciascuno di essi nelli mesi di ... [novembre],
 et Dicembre dell'anno Corrente, e così successivam.^{te} d'anno in anno, senza
 che mai vi possa essere il minimo mancam.^{to} per così convenire al maggior ser-
 viggio di S.M.^{tà} e ne rimetterete alle nostre mani, gli atti autentici di det-
 to assento distinti l'uno dall'altro, come de medemi assegni, acciò possiamo
 immediatam.^{te} farli pervenire alle mani dell'istesso Amb.^{re} March.^e Beretti
 secondo le sue premurose istanze. ... Dato in Milano li 30. maggio 1706. fir-
 mato Carlos Enrique de Lorena. u.^t H e r r e r a, subs... Cella= In calce, al
 mag.^{to} ordinario col non ostante per le pensioni da pagarsi ai Svizzeri per
 la rimmovazione della Lega. Hanno in seguito degli Ordini dello stesso Jll.^{me}
 Tribun.^{le} fatti li debiti annotamenti del nuovo assento convenuto cò li med.^{mi}
 Cantoni svizzeri Cattolici doversi fare sopra le Imprese di Mercanzia e Ferma

per l'annuo pagamento di lire ... [150000] da farsi alli Reggim.^{ti} di quella Nazioni delli Colonelli Besler, et Amrhin sino alla total estinzione de loro Crediti, senza che mai in niun [=nessun] tempo si possino divertire per la concorrente annuale somma di dette lire ... [150000] li fitti di dette Imprese mà dover restare intatti per la loro indeffettibile soddisfazione. E perche consti della verità, dano la presente in adempimento del detto Decreto di Sua Ecc.^a e per fede ... Milano 31. Maggio 1706

[gez.] Gio[vanni] S o v i c o Rag.^{to} Generale

Ger[olamo] Ant[onio] R e y n a Rag.^{to} Generale

Nos Praeses, et magistri Reg. Duc. Redd. Ord. statûs Mdsis [=Mediolensis], attestamur suprad.^m, Jo: Sovicum, et Hyeronimum Antonium Reinam esse Rationat.^{res} Gen.^{les} huius nostrae Reg. Camerae Mdsis, illorumque scripturis sicut supra subscriptis, plenam et indubitatum fidem semper tam in Iudicio quam Extra adhibitam fuisse in diesque adhiberi in quorum illas Reg. nostre sigillo munitas fieri iussimus Datum ex Cancell.^a nostra sita in Reg.^o Duc. Palatio mediolensi hac die lunedì 31. May 1706

[gez.] Jo [=Giovanni] Baptista Cantonus [=C a n t o n e?]

Reg. Cam. Not.^{us}.

"bevelch des he. Printzen de Vaudemont Gub: an den Magist: ord: undt von diesen an die ragonati Generalj dz Sie den Crivellischen ... [und] Amryn ... [und] Beslerischen regimentern Ihre assegni assentieren sollen auf der ferma del sale ... [und] Mercantia ...

der ragonati Generali antworth, dz Sie für dz Amryn ... [und] Beslerische regiment die ... [150000] L assentiert, welche bis zu völliger auszahlung assentiert ... [verbleiben] sollen."

"Assegni per il Reggim.^{to} Amryn e Basler"⁴

- 1) Offenbar glaubte man im Mai 1706 noch, das Bündnis bereits im Juni beschwören zu können. Doch gab es in der Folge Schwierigkeiten, so dass vom 25.-26. Juni 1706 zwar eine Konferenz der V kath. Orte in Luzern stattfand, die eigentliche Beschwörung aber erst anlässlich der besagten Konferenz der VII kath. Orte - IX ausg. GL und SO - vom 10.-12. August 1706 in Luzern stattfand. Stadt und Amt Zug war erwartungsgemäss auf beiden Zusammenkünften durch B e a t J a k o b II. Zurlauben vertreten, s. EA VI 2, 1321 (Nr. 608) bzw. 1334 (Nr. 614).
- 2) Obiger Zurlauben besass übrigens gleichfalls eine Kompagnie im Regiment Amrhyn.
- 3) vgl. AH 78/85 und 86
- 4) Diese vermutlich von Beretti-Landi stammende Dorsualnotiz dürfte sich sowohl auf AH 78/87 wie auch auf die Dokumente AH 78/85 und 86 beziehen.

Kopie, mit Dorsualnotizen, wovon erstere von der gleichen Hand stammt, wie die zu AH 78/85 und 86. - AH 78, 288-293 - Seite 292 leer